

# 音譜

中國科學院編譯出版委員會名詞室編訂  
科 學 出 版 社 出 版



## 內容提要

本色譜係參考蘇聯、美國、德國有關顏色標準、顏色名稱的著作，結合我國目前科學研究工作上的需要而制訂的。

顏色的編排分做兩部分，第一部分是8種基本顏色和灰色配合而成的，第二部分是13個層次不同的灰色和1個白色，共計1631個顏色，在這裏面佈置了625個對照的顏色名稱。基本上可以滿足動植物圖譜以及繪畫家和染料工作者們的需要。

## 色 譜

編者 中 國 科 學 院  
編譯出版委員會名詞室

出版者 科 學 出 版 社

印刷者 上海中科藝文聯合印刷廠  
北京朝陽門大街117號  
北京市書刊出版業營業許可證出字第061號

總經售 新 華 書 店

1957年10月第一版 書號：0913 字數：18,300

1957年10月第一次印刷 開本：787×1092 1/32

(毛)0001—4,850 印張：11/16 捕頁 88

統一書號：13031·446

定價：(10)2.50元

## 前　　言

爲了制訂顏色標準和統一顏色名稱，以供生物學工作者、印染工作者及有關方面应用，本室於 1955 年就開始進行色譜的編訂工作。

1955 年本室約請嚴幼芝同志進行選材，並負責色譜的設計工作和編印工作。1956 年色譜印出後，就請張兆麟同志擬訂顏色名稱。然後將色譜連同顏色名稱分送各有關方面審查，經過三次征求意见和修正補充，於 1957 年 3 月才初步確訂了色譜中常用顏色的名稱。

1957 年 3 月本室組成色譜名稱審查小組。審查人員經有關方面推薦爲：文金揚、杜燕孫、壽振黃、周太玄（召集人）、胡鉄生、孫君立、夏偉琨、張兆麟、張春霖、熊堯、鄭作新、潘承浩、嚴幼芝、龔明安等同志。本室則由陶坤同志負責此項工作。於 1957 年 3 月 27 至 30 日開會集體審查。爲求慎重起見，本室於會後，再將審定的色譜名稱油印分發請審查人再次審閱，至全無意見後，才行定稿付印。

色譜的編訂，在我國還是初次，缺點一定很多。這本色譜中有許多顏色不够標準。名稱也還不全。我們在正式印行前，曾得到有關方面不少的幫助，譬如本院水生生物研究所一個單位就給我們增訂了一百三十多個顏色名稱，我們非常感謝。我們希望在正式印行後，能够繼續得到大家的幫助和批評。

中國科學院編譯出版委員會名詞室

1957 年 4 月

## 編 訂 條 例

1. 本“色譜”係參考苏联崩達爾采夫的“色譜”(A. C. Бондарцев: Шкала Цветов), 美國邁爾茨与保羅的“色典”(A. Maerz and M. Rea Paul: Dictionary of Colour) 和德國奧斯脫華爾德的“色譜”(W. Ostwald: Colour Album), 並根據兩次由各方面補充的“色譜名稱草案”, 最後經過動物、植物、繪圖及染料化學工作者們在本“名稱”召集人周太玄同志主持下討論制訂的。

苏联的“色譜”包括 105 個顏色。主要是用顏色來描寫顏色, 如黃白、金黃、紅橙、藍綠等。但也用了一些動植礦物的顏色名稱如: 金絲雀黃、玫瑰紫、孔雀石綠等。連同色調的加減變化, 祇包括了 227 個顏色。假如把這個“色譜”和名稱直譯過來的話, 那是不能够滿足動植礦物圖譜以及繪圖家和染料工作者們的需要的。

美國“色典”所包括的顏色在 7000 個以上, 但命名的顏色不多; 對於我們來說, 目前還沒有全部採取的必要。

德國的“色譜”包括了 344 個顏色。它以確定顏色的標準為主要目的, 未列色名, 不過它的編排方法給我們很多的啓示, 我們把它擴充、發展了一下, 編成包括 1617 個彩色和 13 個灰色的色譜, 然後把討論決定了的名稱對照列入, 成為這本顏色與名稱對照的小冊子。

2. 曾經設想, 在色譜的命名中最好能够具有科學系統性; 但除了用吸收光譜的波長來表示外, 別無其他科學系統可尋。同時, 除了個別科研工作外, 用光波波長來命名色

譜，各國尙無先例。即或是可能，也極難爲大衆所理会，所以不採用。

3. 根據以上情況，我們也按照國際的習慣，主要還是用大自然界中各種不同的物体的顏色作爲我們色譜的名稱。歸納起來，不外乎下面一些來源：

(1) 植物界中花、草、樹、木、枝、葉、果、實的顏色；例如：迎春黃，菌綠，竹綠，檀紫，梧枝綠，楓葉紅，栗壳棕，杏仁黃等等；

(2) 動物界中鳥獸、蟲、魚、蝦、蟹、蚌、貝等的顏色；例如：鸚鵡綠，海豹灰，蜻蜓藍，金魚紫，蝦壳青，蟹壳灰，法螺紅，珠母灰等等；

(3) 天、地、日、月、星辰、山、水、岩、礦、金屬等的顏色；例如：天藍，土黃，夕陽紅，星灰，雲山藍，嘉陵水綠，菱錳紅，孔雀石綠，銀灰，鐵棕等等；

另外，我們又用了下面一些方式來命名色譜的顏色：

(4) 我國人民習慣用來描寫顏色的名稱，如月白，靠灰，鮮紅，醬紫等等；

(5) 古今文詞裏面常用的和一些抽象形容詞如姚黃，魏紫，枯綠，塵灰，碧蘿春綠，雨後桃紅，滿江紅，井天藍等等；

(6) 染料和顏料的名稱，如靛青，曙紅，甲基紫，柏林藍等等；

(7) 形容顏色的色調、深淡、亮暗等形容的詞，如朱紅，青灰，藍綠，紫灰等；咖啡，淡咖啡，中灰駝，中紅灰等；和明綠，暗藍，嫩灰，蒼綠，隱紅灰等等。

4. 自然界表現的顏色是丰富多彩的。嚴格地說起來，任何一本色譜，無論它包含了多少個色調，還是遠遠不能夠

把自然界中千變萬化的顏色都描繪出來的。再加上印刷材料和技術等等的限制，更容易使得色譜和天然的顏色有了距離。因此，我們建議，為了使用上的方便，可以仿照各國的經驗，藉助於“+”“-”號來表示所指的顏色比色譜的顏色偏黃、偏紅、偏藍、或偏綠；亮一點（灰色成分少一點）或是暗一點（灰色成分多一點）等等。

5. 應該承認，色譜的名稱大都是不太嚴格的。例如以“桃紅”而論：初開和盛開的，晴天和雨天的桃花的顏色不一樣；同是一株桃花，每朵的顏色不一樣；同是一朵桃花，每瓣的顏色不一樣；同是一個桃花瓣，各部的顏色也不一樣：這些是無法用文字來作精細描繪的。不過“桃紅”這種名稱一般人容易体会，通俗好用。所以也保留下來。

6. 这本“色譜”顏色的編排分做兩部分。第一部分是8種基本顏色和灰色配合而成的，每種基本顏色依照光譜的次序與次一種基本顏色配合成爲49個色調不同的顏色；又選出其中3個或4個顏色與灰色配合成爲深淺不同的顏色。這樣分做8組，每組有196個或245個顏色。其中I和Ia, II和IIa等的第一列顏色（11'至17'）是重複的。從第I組到第VIII組，除去重複者外，有1617個顏色。第二部分是13個層次不同的灰色和1個白色，共14個顏色。兩部分合計1631個顏色。在這裏面，我們祇布置了625個名稱。还有很多顏色沒有訂出名稱，在應用時可以用數字符號表示出來，如III17'是紅，那末III16'就表示淡一點兒的紅III27'就表示較暗一點兒的紅。这本色譜缺點一定很多，尚希得到同志們的意見，以便增改。

色譜審查小組 1957年4月25日

## 色 名 索 引

本索引檢索方法係按名称筆劃編排，因為現在推行的簡體字還沒有規定出統一的編排辦法，只好把同一筆劃的字先按繁體字部首、偏旁的順序排列，另外把簡體字不分次序排在繁體字的後面。

名称檢出後，按名称的編號與色譜的編號互對照即可查出名称所代表的顏色，編號係按 I (頁) l (橫行) l' (縱行)順序排列。

### 索引檢字表

#### 二 画

丁

#### 三 画

土 夕 大 山 万 飞

#### 四 画

中 丹 云 井 介 天 孔 巴 月 木 毛 水 火 牛 凤 无

#### 五 画

冬 北 古 可 尼 巧 玉 瓜 瓦 甘 田 白 石 电 汉 长 龙

#### 六 画

冰 合 向 吊 安 尖 朱 灰 百 竹 米 羽 肉 舌 艾 亚 尘 夹 風

## 七 画

余佛初卯李杏沙牡甸芋芍芒谷豆龟报麦

## 八 画

乳兔咖垂夜孟岩明松枇河油沼法炒攻穹芝芥芭花芽芙芡虎迎金雨青  
苏宝极芦丽耘远

## 九 画

品姚姜扁指星春枯枸柏柚柞柿洋珊瑚玻玳秋紅美胆苔茉茄苔虹香独  
墨萃复战

## 十 画

凋唐唇夏宫宵栗桂桃桑桔股浪浮海烏烟狼珠琉秧粉素紡胭荔茵茶草  
荆蚌豇閃馬高茧焜艳荠

## 十一 画

晚晨梧淡深清淺烹牽硫紫紺荷荸覓莓蛇蛋軟野陶雪魚鹿

## 十二 画

喜斑景晴晶橐棕湖焰焦犀猴猪琥珀硯筍莽菊菜萊菠菱蛙蛛象紹酢袖  
雁雄雅黃鉤隱

## 十三 画

搪新暗檣楊柳楓梧搘綉羣蒿落葛葡萄葵酪鈷鉛麂鼠雞鐵醬

## 十四 画

嘉嫩槐榴滿瑪碧翠綠蒼蒿蕙蜜蜴蜻銀銅薦

十五画

劍墨暮櫟樺潭潤潮澗穀蝦蝶蓮蔚蔻褪豌醉鋅靠駝

十六画

曉橘橡橄橙燕磨蕈螢赭錦鋼靛頰鴨鶯

十七画

薄絳螳螺賽霞鮫鮀鮮鵠黝箋麪

十八画

檣樟瀑藍藏鎔魏鵝鶡

十九画

藤藕蘆蟹蟾鯨鴉

二十画

藻

二十一画

櫻鶴鵠

二十二画

鷺鷗

二十三画

蘿

二十八画

鸚

## 索引

### 二 四

- 丁香淡紫 V42'  
丁香棕 IIa75'

### 三 四

- 土耳其玉綠 VII35'  
土黃 Ic47'  
夕陽紅 IIIa27'  
大豆黃 I35'  
大紅 II72'  
大理石灰 VIb32'  
山茶紅 IIIb16'  
山梗紫 Vc16'  
山鴉褐 Id67'  
山鴉黃 Ic57'  
山藜豆紅 IVa44'  
万寿菊黃 I76'  
飞泉綠 VIIb55'  
飞燕草藍 VI77'

### 四 四

- 中灰 IX44'  
中灰駝 IIb74'  
中紅灰 IIb64'  
丹紫紅 V46'

云山藍	VIc16'
云水藍	VIb13'
云杉綠	VIIc77'
云峯白	VIc12'
井天藍	VIc13'
介壳淡粉紅	IId13'
天藍	VI66'
孔雀綠	VIIc27'
孔雀藍	VII17', VIIa17'
巴黎綠	VIIIa26'
月白	VII11', VIIa11'
月灰	Ia52'
月季紅	IV57'
月影白	VIc41'
木瓜黃	Ib26'
毛綠	VII71'
水牛灰	VIb72'
水紅	IV51'
水綠	VIII45'
火山棕	IIc75'
火岩棕	IId66'
火泥棕	IIc55'
火雞紫	IVb76'
火磚紅	IIc47'
牛角灰	VIb73'

凤仙花紅	IV25'	白皮松綠	VIIc31'
凤信紫	V53'	白芨紅	IVc25'
无花果紅	III43'	白屈菜綠	VIIc64'
<b>五 画</b>			
冬青綠	VIIIb76'	石竹紅	III72'
北瓜黃	I72'	石竹紫	IVa67'
古鼎灰	Vb72'	石板灰	IIa71'
古銅紫	IVe77'	石斛綠	VIIIa47'
古銅褐	Id77'	石綠	VII45'
古銅綠	Ic76'	石蕊紅	V13'
可可棕	IIb76'	石蕊藍	V61'
尼羅藍	VI27'	电气石紅	Va36'
巧格力棕	IIc76'	汉白玉	IX21'
玉紅	IIIb46'	长石灰	VIIb72'
玉粉紅	IIb23'	龙須紅	Va26'
玉釵藍	VIIa57'	龙睛魚紅	II66'
玉簪綠	VIIb14'	龙睛魚紫	Vb65'
玉髓綠	VIII17',VIIia17'	龙葵紫	Vc74'
瓜瓢紅	IID15'	龙嘴花紅	IIIc15'
<b>六 画</b>			
瓜瓢粉	Id14'	冰山藍	VIIa51'
瓦灰	IX54'	合欢紅	III52'
瓦松綠	VIIc54'	向日葵黃	I37'
瓦罐灰	VIe71'	吊鉤花紅	IVb15'
甘草黃	Ic25'	安安藍	VIa37'
甘蔗紫	IVa66'	尖晶玉紅	IVa37'
田园綠	VIIc15'	朱紅	II77'
田鼠灰	VIb74'	灰白	Ib31'
田螺綠	VIIc63'	灰黑	IX77'

灰綠	Ib67'	牡蠣綠	VIIIa35'
灰藍	VIIa75'	甸子藍	VII27'
百灵鳥灰	Ic52'	芋紫	Vb46'
竹簍綠	VII52'	芍藥緋紅	V14'
竹綠	VII76'	芒果棕	IIa67'
米色	Ic12'	芒果黃	Ia34'
羽扇豆藍	VI35'	谷穎紅	III15', IIIa15'
肉色	I53'	豆汁黃	Ib12'
舌紅	III34'	豆沙	IIc77'
艾背綠	VIII12', VIIIa12'	豆綠	VIIIb14'
艾綠	VIIc32'	豆蔻紫	Vb16'
亞丁綠	VIIb46'	龟背灰	Ic64'
尘灰	Ib53'	龟背灰綠	VIIIb74'
夾竹桃紅	IV36'	报春紅	IV54'
鳳帆黃	Id47'	麦芽糖黃	Ic14'
七 画			
余烬紅	IIc46'	麦苗綠	VII73'
佛手黃	I16', Ia16'	麦浪綠	VIIIc37'
初桃粉紅	IID12'	麦桿黃	I14', Ia14'
初荷紅	V25'	八 画	
初熟杏黃	Ic26'	乳白	I11', Ia11'
卵石紫	IVa75'	乳鴨黃	Ib17'
李紫	IVa76'	兔眼紅	IVb16'
杏仁黃	I12', Ia12'	咖啡	IIa76'
杏黃	I74'	垂絲海棠紅	IVc16'
沙石黃	Ic35'	夜灰	IX55'
沙魚灰	VIIa73'	孟加拉玫瑰紅	IV45'
牡丹粉紅	IIIb14'	岩石棕	IIa66'
		明灰	VIIb53'

明綠	VIIc14'	金瓜黃	I26'
松叶牡丹紅	IV76'	金魚紫	IIIc77'
松烟灰	IX76'	金黃	IIa27'
松鼠灰	Ic73'	金蓮花橙	II57'
松霜綠	VIIc44'	金駝	IIb36'
枇杷黃	I66'	金鑑黃	I47'
河豚灰	VIIc72'	金鶯黃	Id26'
油菜花黃	I15', Ia15'	雨后桃紅	III31'
油綠	VIIIa77'	青灰	VIc74'
沼綠	VIIb76'	青豆綠	VIIIc46'
法螺紅	IId25'	青硯綠	VIIb17'
炒米黃	Ib24'	青梅綠	VIIIb26'
玫瑰灰	IIC74'	青菜綠	VIIIb13'
玫瑰紅	V47'	青蛤壳紫	Vb15'
玫瑰粉	II14', IIa14'	青蓮	Vb37'
玫瑰紫	V57'	苏木紫	IIIb64'
玫瑰葡萄紫	Va76'	寶石綠	VIII37'
穹灰	VIIa22'	寶石藍	VI65'
芝蘭紫	Va13'	極光紅	III32'
芥花紫	Vb27'	芦灰	Va62'
芥黃	Ib47'	芦葦綠	VIII54'
芭蕉綠	VIIIa57'	芦穗灰	Va51'
花青	VI37'	丽春紅	III77'
芽綠	VIII65'	桺紫	IVb75'
芙蓉紅	IId16'	远山紫	Vc13'
芡食白	Vc12'	远天藍	VI32'
虎皮黃	Ie37'		
迎春黃	I17', Ia17'		
金叶黃	Id17'		
		品紅	IV17', IVa17'

九 画

品藍	VIIa27'	美蝶綠	VII67'
姚黃	VIII43'	胆硯藍	VIIa27'
姜紅	IV43'	苔綠	Ia66'
姜黃	Ia36'	茉莉黃	I13', Ia13'
扁豆花紅	IVc17'	茄皮紫	IVa77'
扁豆紫	Vb26'	苔藍綠	VIIb75'
指甲紅	II31'	虹藍	VI47'
星灰	VIc42'	香水玫瑰黃	I33'
星藍	VI134'	香葉紅	III54'
春梅紅	III53'	香蕉黃	Ia37'
枯綠	Ib57'	獨山玉綠	VIIIa66'
枸杞紅	III175'	墨灰	VIIa62'
柏林藍	VI167'	苹果紅	III16', IIIa16'
柚黃	Ia27'	苹果綠	VIII64'
柞叶棕	IIb77'	复盆子紅	IIIa57'
柞蚕綠	VIIib36'	战舰灰	VIc64'
柿紅	II74'	十 画	
洋水仙紅	III13', IIIa13'	凋叶棕	Id36'
洋葱紫	IVc56'	唐菖蒲紅	IIIc27'
珊瑚紅	III56'	唇紅	II61'
珍珠灰	IX32'	夏云灰	VIIa63'
玻璃綠	VIIia33'	宮殿綠	VIIc37'
玳瑁黃	Id45'	宵藍	VI15', VIa15'
秋波藍	VI53'	栗棕	IIId77'
秋海棠紅	III76'	栗紫	IIIa76'
秋葵黃	Ia25'	桂皮淡棕	Id55'
紅光甲基紫	Vb17'	桂紅	III26'
紅汞紅	III37'	桃紅	II51'
美人焦橙	II27'		

桑皮綠	VIIc23'	素馨黃	I36'
桔梗紫	V75'	紡織娘綠	VIIIb15'
殷紅	IIIe67'	胭脂紅	III47'
浪花綠	VIIb34'	荔肉白	Ib21'
浮萍綠	VIIIc57'	茵綠	VIIIc16'
海天藍	VII13', VIIa13'	茶花紅	III74'
海王綠	VIIb37'	茶褐	Id76'
海沫綠	VIII42'	草灰綠	Ia64'
海青	VI71'	草茉莉紅	III73'
海參灰	VIa71'	草原遠綠	VIIb24'
海帶綠	VIIIb75'	草珠紅	IV11', IVa11'
海軍藍	VIb47'	草莓紅	II64'
海豹灰	IIc72'	草黃	Ia46'
海棠紅	IIIb17'	草綠	VIIIc67'
海象紫	IVc75'	荆紫	V55'
海濤藍	VIb37'	蚌肉白	Ib11'
海螺橙	II45'	豇豆紅	IV62'
海鷗灰	IIa62'	閃藍	VIIa44'
烏梅紫	Vb76'	馬蹄蓮綠	VIII21'
烏賊灰	Id71'	馬鞭草紫	V41'
烟紅	IIIe64'	高粱紅	IIIb47'
狼烟灰	VIIb63'	蠟白	VIb21'
珠母灰	IIa72'	熒灰	VIIb71'
琉璃綠	VIIIb17'	艳紅	III64'
秧綠	VIIIc26'	芥菜綠	VIIIc65'
粉白	Id11'	十一画	
粉團花紅	IV34'	晚波藍	VIIa54'
粉紅	III33'	晨曦紅	II55'
粉綠	VII63'		

梧枝綠	VIIb25'		淡蕊香紅	III71'
淡土黃	IIB65'		淡曙紅	IIIc17'
淡可可棕	IIb57'		淡藍灰	VIc54'
淡灰綠	VIIIC64'		淡藍紫	Vc14'
淡米粉	IIId11'		淡藏花紅	IIId14'
淡肉色	Ic13'		淡藤蘿紫	Vb11'
淡豆沙	IIb66'		淡墨栗紅	II53'
淡咖啡	IIa65'		深灰	IX66'
淡松烟	Ib72'		深灰藍	VIIa77'
淡玫瑰灰	IIId53'		深芦灰	Va71'
淡青蓮	Vb13'		深海綠	VIIb67'
淡紅灰	IIb51'		深琉璃綠	VIIIb57'
淡郁金紅	IV23'		深牽牛紫	Vb77'
淡栗棕	IIb75'		深鉻綠	VIIIb77'
淡桃紅	II41'		清水藍	VII14', VIIa14'
淡茜紅	III61'		淺灰	IX33'
淡茜黃	Ib14'		淺灰綠	Ia54'
淡牽牛紫	V52'		淺鉻黃	Ib27'
淡菽紅	III65',		淺駝色	Ic34'
淡絳紅	IV15', IVa15'		烹蝦紅	III27'
淡鐵灰	IIb72'		牽牛花藍	VI75'
淡緋	III41'		牽牛紫	Vb57'
淡翠綠	VIIIC13'		硫華黃	Ia26'
淡蜜黃	I34'		紫灰	Vb64'
淡銀灰	IIa51'		紫杉綠	VIIIc77'
淡綠	VIIIC25'		紫荊紅	IVb17'
淡綠灰	VIIb54'		紺紅	IIc57'
淡橘橙	I65'		紺紫	IVc76'
淡赭	IIa55'		荷包海棠紅	IVb45'

荷叶綠	VIIc57'	棗紅	IIIb67'
荷花白	II11', IIa11'	棕叶綠	Ib66'
荸荠紫	Vb66'	棕櫚綠	Ib77'
莧菜紅	IIIc57'	湖水藍	VI51'
莧菜紫	Va57'	熒藍	VI16', VIa16'
莓醬紅	IID17'	焦茶綠	Ic77'
蛇胆綠	VIIIb55'	犀角灰	IIc73'
蛋白石綠	VIIc45'	猴毛灰	Id63'
蛋壳黃	I52'	豬肝紫	IIIc75'
軟木黃	Id46'	琥珀黃	Ic17'
野菊紫	Vc46'	硯灰	VIIIa71'
野葡萄紫	Vc65'	筍皮棕	IIa77'
野薔薇紅	IIc15'	莽叢綠	VIIIb77'
陶磁紅	IIc37'	菊綠	VIIIb31'
雪白	IX	菊蓄白	Ia22'
魚尾灰	VIa63'	菜頭紫	IVb57'
魚肚白	IX22'	萊陽梨黃	Ic66'
魚鰓紅	III66'	菠根紅	IVc37'
鹿皮褐	IIa45'	菠蘿紅	IIc17'
鹿角棕	Id34'	菱錳紅	Va25'
十 二 画		蛙綠	VII74'
喜蛋紅	IV77'	蛛網灰	IIb52'
斑鳩灰	Va74'	象牙白	IX11'
景泰藍	VI17', VIa17'	象牙黃	Ib23'
晴山藍	VIB14'	象灰	IIb71'
晴藍	VI45'	貂紫	IIIa74'
晶石紫	Vc76'	酢醬草紅	IVc45'
晶紅	IVc14'	釉藍	VIc17'
		雁灰	IX65'